

## Initiatives ministérielles

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote N° 43)

## POUR

## Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Beatty	Belsher
Bernier	Bertrand
Blackburn (Jonquière)	Blais
Bienkarn	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bourgault
Boyer	Brightwell
Browes	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Chartrand	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Corbeil	Côté
Couture	Crosbie (St. John's West)
Danis	Darling
de Cotret	Della Noce
Desjardins	Dick
Dobbie	Domn
Dorin	Duplessis
Epp	Fee
Feltham	Ferland
Friesen	Greene
Guilbault	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hockin
Hogue	Holtmann
Horner	Horning
Hudon	Hughes
Jacques	James
Joncas	Kempling
Koury	Landry
Langlois	Larivée
Layton	Loiselle
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	Malone
Marin	Martin (Lincoln)
Mayer	Mazankowski
McCreath	McDermid
McDougall (St. Paul's)	McLean
Monteith	Moore
Nicholson	Oberle
O'Kurley	Plourde
Porter	Pronovost
Reid	Reimer
Ricard	Richardson
Robitaille	Roy—Arcelin
Scott (Victoria—Haliburton)	Shields
Siddon	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Tétreault	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Québec—Est)	Turner (Halton—Peel)
Van De Walle	Vankoughnet
Vézina	Vien
Weiner	White
Wilbee	Wilson (Etobicoke Centre)—118

## CONTRE

## Députés

Angus	Arseneault
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Axworthy (Winnipeg South Centre)
Baker	Bélaïr
Bellemare	Bevilacqua

**M. Hawkes:** Madame la présidente, j'invoque le Règlement. Suite aux discussions que nous avons eues, nous avons décidé que nous voulions un vote inscrit sur la motion tendant à faire rapport du projet de loi à la Chambre. Nous voulons le compte.

• (2230)

*Après le vote par assis et debout:*

**La présidente:** Je déclare la motion adoptée.

Le député de Calgary-Ouest a la parole pour un rappel au Règlement.

**M. Hawkes:** Je crois que le microphone n'était pas allumé, et je me demandais si vous pouviez nous donner le compte. Le greffier était à l'autre bout de la table et nous n'avons pas entendu.

**La présidente:** On m'a dit qu'il y avait 120 pour et 61 contre.

Dois-je quitter le fauteuil et faire rapport du projet de loi?

**Des voix:** D'accord.

(Rapport est fait du projet de loi.)

[Français]

**Mme le vice-président:** M. Loiselle, appuyé par M. Andre, propose: Que le projet de loi C-29, Loi concernant la rémunération du secteur public fédéral et modifiant une loi en conséquence, tel que modifié, soit agréé à l'étape du rapport.

[Traduction]

Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**Mme le vice-président:** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**Mme le vice-président:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**Mme le vice-président:** À mon avis, les oui l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**Mme le vice-président:** Puis-je me dispenser de faire retentir la sonnerie d'appel?

**Des voix:** D'accord.